

Luke 24:1-12

¹ On the first day of the week, very early in the morning, the women took the spices they had prepared and went to the tomb. ² They found the stone rolled away from the tomb, ³ but when they entered, they did not find the body of the Lord Jesus. ⁴ While they were wondering about this, suddenly two men in clothes that gleamed like lightning stood beside them. ⁵ In their fright the women bowed down with their faces to the ground, but the men said to them, “Why do you look for the living among the dead? ⁶ He is not here; he has risen! Remember how he told you, while he was still with you in Galilee: ⁷ ‘The Son of Man must be delivered over to the hands of sinners, be crucified and on the third day be raised again.’” ⁸ Then they remembered his words.

⁹ When they came back from the tomb, they told all these things to the Eleven and to all the others. ¹⁰ It was Mary Magdalene, Joanna, Mary the mother of James, and the others with them who told this to the apostles. ¹¹ But they did not believe the women, because their words seemed to them like nonsense. ¹² Peter, however, got up and ran to the tomb. Bending over, he saw the strips of linen lying by themselves, and he went away, wondering to himself what had happened.

路加福音 24:1-12

¹ 七日的头一日，黎明的时候，那些妇女带着所预备的香料来到坟墓前，
² 看见石头已经从坟墓辊开了，
³ 他们就进去，只是不见主耶稣的身体。
⁴ 正在猜疑之间，忽然有两个人站在旁边，衣服放光。
⁵ 妇女们惊怕，将脸伏地。那两个人就对他们说：为甚麽在死人中找活人呢？
⁶ 他不在这里，已经复活了。当记念他还在加利利的时候怎样告诉你们，
⁷ 说：人子必须被交在罪人手里，钉在十字架上，第三日复活。
⁸ 他们就想起耶稣的话来，
⁹ 便从坟墓那里回去，把这一切事告诉十一个使徒和其余的人。
¹⁰ 那告诉使徒的就是抹大拉的马利亚和约亚拿，并雅各的母亲马利亚，还有与他们在一处的妇女。
¹¹ 他们这些话，使徒以为是胡言，就不相信。
¹² 彼得起来，跑到坟墓前，低头往里看，见细麻布独在一处，就回去了，心里希奇所成的事。

Luk 24:1-12

안식 후 첫날 새벽에 이 여자들이 그 예비한 향품을 가지고 무덤에 가서
돌이 무덤에서 굴러 옮기운 것을 보고
들어가니 주 예수의 시체가 보이지 아니하더라
이를 인하여 근심할 때에 문득 찬란한 옷을 입은 두 사람이 곁에 섰는지라
여자들이 두려워 얼굴을 땅에 대니 두 사람이 이르되 어찌하여 산 자를 죽은 자 가운데서 찾느냐
여기 계시지 않고 살아나셨느니라 갈릴리에 계실 때에 너희에게 어떻게 말씀하신 것을 기억하라
이르시기를 인자가 죄인의 손에 넘기워 십자가에 못 박히고 제 삼일에 다시 살아나야 하리라 하셨느니라 한대
저희가 예수의 말씀을 기억하고
무덤에서 돌아가 이 모든 것을 열 한 사도와 모든 다른 이에게 고하니
(이 여자들은 막달라 마리아와 요안나와 야고보의 모친 마리아라 또 저희와 함께한 다른 여자들도 이것을 사도들에게 고하니라)
사도들은 저희 말이 허탄한듯이 되어 믿지 아니하나
베드로는 일어나 무덤에 달려가서 구푸려 들여다 보니 세마포만 보이는지라 그 된 일을 기이히 여기며 집으로 돌아가니라